



Gemeinde LAJEN Comune di LAION

Entscheid
Nr. 259 vom 06.08.2026

Determina
n. 259 del 06.08.2026

Betreff: Aufnahme der Ausgabenverpflichtung zu Gunsten des Versicherungsbrokers Assiconsult GmbH für die Versicherungspolizzen der Gemeindeverwaltung - Prämienregulierung

Oggetto: Assunzione di un impegno di spesa in favore del broker assicurativo Assiconsult Srl relativo alle polizze assicurative dell'amministrazione comunale - Regolazione premi

CIG: Z7835ED9CB - B100C6C228
D3: 1461

GEMEINDESEKRETÄR

IL SEGRETARIO COMUNALE

Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 369 vom 22.12.2025 mit welchem der Arbeitsplan 2026-2028 genehmigt worden ist,

festgestellt, dass der Versicherungsbroker Assiconsult GmbH für die Gemeindeverwaltung aufgrund des Beschlusses des Gemeindevorstandes Nr. 73 vom 31/03/2025 verschiedene Versicherungspolizzen betreut,

weilers festgestellt, dass der Versicherungsbroker Assiconsult GmbH die Regulierung für die Versicherungsprämien der folgenden Polizzen mitgeteilt hat:

vista la delibera della giunta comunale n. 369 del 22.12.2025 con la quale è stato approvato il piano operativo 2026-2028;

constatato, che il broker assicurativo Assiconsult Srl gestisce varie polizze assicurative dell'amministrazione comunale sulla base della delibera della giunta comunale n. 73 vom 31/03/2025;

constatato inoltre, che il broker assicurativo Assiconsult Srl ha comunicato la regolazione dei premi assicurativi delle seguenti polizze:

	Betrag/Importo	CIG	
Haftpflichtversicherung (16.04.2024-15.04.2025)	7.957,26 Euro	Z4D35ED9F8	Responsabilità civile
Vermögenshaftpflichtversicherung (16.04.2024-15.04.2025)	2.276,00 Euro	Z7835ED9CB	Responsabilità civile patrimoniale
Gesamt	10.233,26 Euro		Totale

Einsicht genommen in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2,

Einsicht genommen in die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, welche mit L.G. 25/2016, genehmigt worden ist,

e n t s c h e i d e t

in Anwendung von Art. 8, Abs. 6 der Verordnung über das Rechnungswesen:

1. aufgrund der in den Prämissen angeführten Begründung zu Gunsten des Versicherungsbrokers Assiconsult GmbH eine Ausgabenverpflichtung wie folgt über einen Betrag von 10.344,32 Euro für die in den Prämissen angeführten Versicherungsprämie aufzunehmen:

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03.05.2018, n. 2;

visto l'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali approvato con L.P. 25/2016;

d e t e r m i n a

in applicazione dell'art. 8, c. 6 del regolamento di contabilità:

1. di assumere in base alle motivazioni di cui alle premesse un impegno di spesa in favore del broker assicurativo Assiconsult Srl per il premio assicurativo della polizza di cui alle premesse per un importo complessivo di 10.344,32 Euro come segue:

UEB	Kostenstelle Centro di costo	Jahr Anno	Betrag Importo	Verpflichtung Impegno
01111.10.040100	11100	2026	2.276,00 €	1278/2026
01111.10.040100	11100	2026	7.957,26 €	1278/2026

2. festzuhalten, dass die Details der Ausgabenverpflichtungen im entsprechenden Jahr der Verbuchung verfallen;
3. festzuhalten, dass die gegenständliche Maßnahme eine **institutionelle Tätigkeit** der Gemeindeverwaltung betrifft;
4. die Ausgabe zu liquidieren und die Zahlung anzuordnen.

Festzuhalten, dass gegen diesen Verwaltungsakt innerhalb von 60 Tagen ab Kenntnisnahme seitens eines Interessierten bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden kann. Betrifft der Entscheidung die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert

2. di dare atto, che i dettagli degli impegni di spesa scadono nei relativi anni di contabilizzazione;

3. di dare atto, che il presente provvedimento è relativo all'**attività istituzionale** dell'ente;

4. di liquidare la spesa e di ordinarne il pagamento.

Di dare atto che contro il presente atto amministrativo ogni cittadino interessato può presentare entro 60 giorni dalla conoscenza dello stesso ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del T.A.R. Se la determina interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c.5, D.Lgs. 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch welchen die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2).

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2).

06.08.2026

Gemeindesekretär Il segretario comunale

Martin Federspieler

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993

Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993

Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005